

PROTOKOLL

fra Styrets møte 11.02.2003, kl. 14.00 – 19.00
Møtested: Lerchendal Gård.

Til stede:

Styret:

Rektor Eivind Hiis Hauge
Prorektor Julie Feilberg
Professor Rigmor Austgulen
Professor Bjarne A. Foss
Brannvernleder Geir Lunde
Student Christine N. Strømhylden
Student Bjørn O. Utgård
Advokat Karl Glad
Adm.dir. Siri Beate Hatlen
Adm.dir. Christian Thommessen
Programdirektør Kari Werner Øfsti

Administrasjonen:

Universitetsdirektør Vigdis Moe Skarstein
Konsulent Beate K. Reinertsen

Dessuten møtte:

Organisasjonsutviklingsdirektør Trond Singsaas	(S-sakene 1 - 11, 16, 18 - 20)
Studiedirektør Jon Walstad	(S-sakene 10 - 18, O-sak 1)
Kst. økonomidirektør Rolf Tørring	(S-sakene 14 - 15, 18)
Informasjonsdirektør Anne Katharine Dahl	(S-sakene 10 - 18)
Seniorrådgiver Per Kjøl	(S-sakene 9 - 18)
Dekanus Jan Morten Dyrstad	(S-sakene 11, 17)

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

Sakene ble behandlet i denne rekkefølge: S-sakene 18, 1 - 8, 16, 9, 11, Orienteringer, 17, 10, 14 - 15, 12, 13, O-sak 1 og Eventuelt

Muntlige orienteringssaker:

- Rektor orienterte om underskriftskampanje og protest på navnet "Master i samfunnsvitenskapelige fag - Program for psykologi"
 - Universitetsdirektøren la fram revidert styrehjul og ba om kommentarer på det
-

S-sak 1/03 Oppnevning av nasjonal komite innen statsvitenskap/politikk. Søknadsrunde mai 2002.

Notat. U.off. § 6.4.

Vedtak:

Styret oppnevner

Professor Peter Esaiasson, Göteborgs universitet
Professor Marie-Louise von Bergmann-Winberg, Mithögskolan, Östersund
Professor Jonathon Moses, ISS, NTNU

som sakkyndige i nasjonal komité innen fagområdet statsvitenskap/politikk, søknadsrunde 2002.

Professor Jonathon Moses, ISS, NTNU, oppnevnes som komiteens administrator.

S-sak 2/03 Oppnevning av nasjonal komité innen medisin (nevrobiologi). Søknadsrunde mai 2002.

Notat. U.off. § 6.4.

Vedtak:

Styret oppnevner:

- Professor med.dr. Rolf Uddman, Öron, näs- och halssjukdomar, Universitetssjukhuset MAS, Malmö, Sverige
- Professor dr.med. Jon Storm-Mathisen, Anatomisk institutt, Universitetet i Oslo
- Professor Linda White, Institutt for nevromedisin og bevegelse, Det medisinske fakultet, NTNU

som sakkyndige i nasjonal komité innen fagområdet medisin (nevrobiologi), søknadsrunde 1. mai 2002.

Professor Linda White, DMF, NTNU oppnevnes som komitéens administrator.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

**S-sak 3/03 Oppnevning av nasjonal komite innen samfunnsplanlegging.
Søknadsrunde mai 2002.**
Notat. U.off. § 6.4.

Vedtak:

Styret oppnevner

Professor Gunnel Forsberg, Stockholms universitet
Professor Per Kristen Mydske, Universitetet i Oslo
Professor August Røsnes, Norges Landbrukshøgskole

som sakkyndige i nasjonal komité innen fagområdet samfunnsplanlegging, søknadsrunde 2002.

Professor Erling Berge, ISS, NTNU, oppnevnes som komiteens administrator.

**S-sak 4/03 Oppnevning av nasjonal komite innen organisasjonskunnskap.
Søknadsrunde 2002.**
Notat. U.off. § 6.4.

Vedtak:

Styret oppnevner

Professor Gunnel Forsberg, Stockholms universitet
Professor Per K. Mydske, Universitetet i Oslo
Professor August Røsnes, Norges landbrukshøgskole

som sakkyndige i nasjonal komite innen fagområdet organisasjonskunnskap, søknadsrunde 2002.

Professor Erling Berge, NTNU, Institutt for sosiologi og statsvitenskap, oppnevnes som komiteens administrator.

**S-sak 5/03 Oppnevning av nasjonal komite innen kvinne- og kjønnsforskning.
Søknadsrunde mai 2002.**
Notat. U.off. § 6.4.

Vedtak:

Styret oppnevner

Professor Johanna Esseveld, Lunds universitet
Professor Anna Jónasdóttir, Örebro Universitet
Professor Ann Rudinow Sætnan, NTNU

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

som sakkyndige i nasjonal komité innen fagområdet samfunnsplanlegging, søknadsrunde 2002.

Professor Ann Rudinow Sætnan, ISS, NTNU, oppnevnes som komiteens administrator.

**S-sak 6/03 Oppnevning av nasjonal komite innen bioteknologi.
Søknadsrunde 2002.**
Notat.

Vedtak:

Styret oppnevner

Professor, dr.techn. Svein Valla, Institutt for bioteknologi, NTNU
Professor, dr.scient. Jens J. Led, Institutt for kjemi, Universitetet i København
Professor, dr.philos. Reidun Sirevåg, Biologisk institutt, Universitetet i Oslo

som medlemmer til nasjonal komite i forbindelse med personlig opprykk til professor etter kompetanse, fagområdet bioteknologi. Oppnevningen gjelder for en periode på tre år.

Professor dr.techn. Svein Valla oppnevnes som komiteens leder.

**S-sak 7/03 Personlig opprykk til professor etter kompetanse - medisin
(anvendt samfunnsmedisin).
Søknadsrunde 2001.**
Notat. U.off. § 6.4.

Vedtak:

Styret tildeler dr.med. Anders Grimsmo personlig opprykk til professor etter kompetanse med virkningsdato 01.05.2001.

**S-sak 8/03 Personlig opprykk til professor etter kompetanse - medisin
(anvendt samfunnsmedisin).
Søknadsrunde 2000.**
Notat. U.off. § 6.4.

Vedtak:

Styret tildeler dr.med. Jostein Holmen personlig opprykk til professor etter kompetanse med virkningsdato 01.05.2000.

S-sak 9/03 Organisering av Vitenskapsmuseet.
Notat.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

Vedtak:

1. Styret tar Museumsstyrets vedtak om omorganisering av Vitenskapsmuseet og fordeling av ansvar mellom museet og fakultetene til etterretning.
2. Styret vedtar at Vitenskapsmuseet organiseres i følgende seksjoner:
 - Seksjon for arkeologi og kulturhistorie
 - Seksjon for arkeometri
 - Seksjon for naturhistorie
 - Seksjon for formidling
 - Administrativ seksjon

S-sak 10/03 Framtidig organisering av EVU-virksomheten ved NTNU - drøfting.
Notat.

Vedtak:

Saken ble drøftet.

S-sak 11/03 Etablering av aksjeselskap for samfunnsvitenskapelig og humanistisk oppdragsforskning - eget selskap for økonomisk forskning og utredning.
Notat.

Vedtak:

Universitetsdirektøren gis fullmakt til å etablere et aksjeselskap for økonomisk forskning og utredning i Trondheim i samarbeid med Samfunns- og næringslivsforskning A/S (SNF), herunder fastsettelse av aksje-/egenkapitalens størrelse, med de føringer som er gitt i notatet til saken og i samsvar med korrigeringer framkommet i møtet.

NTNUs eierandel er 51 % og SNFs 49 %. NTNUs andel av aksjekapitalen dekkes over SVT-fakultetets budsjett. Dekanus ved SVT-fakultetet representerer NTNU på selskapets stiftelsesmøte og generalforsamling.

Universitetsdirektøren gis fullmakt til å inngå samarbeidsavtale med selskapet.

S-sak 12/03 Felles studieforskrift for alle studier ved NTNU.
Notat.

Vedtak:

Styret viser til notat fra Universitetsdirektøren datert 31.01.03 og vedtar følgende:

I. Felles studieforskrift ved NTNU

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

Forskrift om studier ved Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)

Fastsatt av Styret ved NTNU 11.02.2003 med hjemmel i Lov av 12. mai 1995 nr. 22 om universiteter og høyskoler §§ 40, 46, 47, 48, 49, 50 og 52.

Kapittel 1 Formål, virkeområde og definisjoner

§ 1 Virkeområde og formål

1. Forskriften gjelder for alle studier ved Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU).
2. Forskriften gir regler om organisering av studier, gjennomføring av vurderinger, krav for tildeling av grader og bestemmelser om universitetets og studentenes rettigheter og plikter ved NTNU. Forskriften skal sikre en forsvarlig gjennomføring av studiene og vurderingene ved NTNU.

§ 2 Definisjoner

avsluttende eksamen	En vurderingsform som normalt er lagt til slutten av semesteret og som blir gjennomført under kontrollerbare forhold. Når avsluttende eksamen blir holdt, er det som regel den siste vurderingen av studenten i et emne eller en emnegruppe.
emne	Den minste enheten en student kan vurderes i og som fører til en sluttkarakter. Emnet er gitt et omfang målt i studiepoeng. Emnet inneholder aktiviteter som kan danne grunnlag for vurdering. Aktivitetene kan være obligatoriske.
fag	Samling av emner under én felles betegnelse i en studieplan.
hovedprofil	Emner som gjennom studieplanen er definert til å høre faglig sammen og som kan utfylle hverandre slik at de omfatter og går ut over grunnivået i et studieprogram. Dersom et masterprogram bygger på en fullført bachelorgrad, inneholder hovedprofilen det faglige grunnlaget for opptak til masterprogrammet i det faget.
sluttkarakter	Den karakteren som settes i et emne eller en emnegruppe, basert på alle karaktergivende vurderinger som til sammen inngår. Delkarakterene er vektet slik emnebeskrivelsen fastsetter.
studiepoeng	Mål på studiebelastning normert til at 60 studiepoeng tilsvarer ett studieårs arbeidsinnsats.
studieprogram	Et sett emner som utgjør en studiemessig helhet, som studenter tas opp til, får studierett til og som fører fram til en grad.
studieretning	En faglig spesialisering innenfor et studieprogram, beskrevet i studieprogrammets studieplan.
vurdering	De tilbakemeldingene som gis en student på prestasjonene han/hun utfører i et emne eller en emnegruppe og som fører til en karakter.

Når forskriften viser til universitetsloven, menes Lov av 12. mai 1995 nr. 22 om universitet og høyskoler, med endringer, sist ved lov av 28. juni 2002 nr. 62.

Kapittel 2 Studierett og utdanningsplan

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\2003\030211.doc

§ 3 Opptak

For opptak gjelder de til enhver tid gjeldende forskrifter fastsatt av departementet og NTNUs egne forskrifter om opptak.

§ 4 Studierett og studieprogresjon

1. Opptak gir studierett til emnene i studieprogrammet studenten er tatt opp til eller enkeltemner som studenten er tatt opp til. Studieretten gir adgang til de emnene som er spesifisert i utdanningsplanen etter den progresjonen som fakultetet har godkjent. Studieretten gjelder fra den dagen NTNU mottar studentens bekreftelse på opptaket.
2. Studieretten til studieprogrammet studenten er tatt opp til, opphører når
 - studenten oppfyller kravene for tildeling av vitnemål for fullført studieprogram
 - studentens studieprogresjon er for lav etter nr. 3
 - studenten selv bekrefter at han/hun trekker seg fra studieprogrammet før det er fullført.
3. I studieprogram som er inndelt i årskurs/kull, kan en student ikke stå igjen med mer enn 22,5 studiepoeng fra de to foregående årskurs/kull for å gå videre i neste årskurs. Studenter som skal gå videre til 4. årskurs/kull kan ikke gjenstå med emner fra 1. årskurs/kull. Studenter som skal gå videre til 5. årskurs/kull kan ikke gjenstå med emner fra 1. og 2. årskurs/kull, og studenter som skal gå videre til 6. årskurs/kull kan ikke gjenstå med emner fra 1., 2. og 3. årskurs/kull.

For å videreføre studieretten i disse studieprogrammene kan en student ikke stå igjen med mer 22,5 studiepoeng og ikke bruke mer enn 2 år i samme årskurs/kull. Tiden i hvert årskurs/kull skal korrigeres for permisjoner og ut fra en eventuell redusert studieprogresjon (deltidsstudier), som må være godkjent i utdanningsplanen, jf. §§ 5, 7 og 8.

Det skal fremgå av studieplanen om studieprogrammet er inndelt i årskurs/kull, jf. § 14 nr. 1.

4. Fakultetet selv fatter vedtak om opphør av studieretten ut fra disse bestemmelsene. Fakultetet selv kan i spesielle tilfeller ved f.eks. sykdom, større familiære vansker, når størstedelen av studiet er gjennomført, ved særlige faglige forhold (oppflytting) eller andre tungtveiende grunner dispensere fra bestemmelsene i nr. 3. Der NTNUs styre har opprettet et overfakultært styre for en gruppe studieprogram, har dette styret myndighet til å treffe vedtak i dispensasjonssaker.
5. En student som er tatt opp til et studieprogram og som følger dette med normal studieprogresjon (uten korreksjon for permisjoner og redusert studieprogresjon) har krav på at programmets faglige mål, nivå og struktur ikke endres i den tiden han/hun har studierett til programmet. Studenten må likevel akseptere at det kan bli endringer i programmets emner og oppbygging så lenge dette ikke medfører at studenten blir forsinket i sin progresjon.
6. En student som er tatt opp til et studieprogram eller enkeltemner ved NTNU, har rett til å melde seg til vurdering i andre emner hvis han/hun fyller kravene til det. Studenten har også rett til å følge undervisning i emner utenfor studieprogrammet dersom adgangen til emnene ikke er begrenset. Disse rettighetene har studenten også etter at studieprogrammet er fullført.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

§ 5 Utdanningsplan

Fakultetet og studenter, som er tatt opp til studier på 60 studiepoeng eller mer, skal innen utløpet av første semester inngå utdanningsplan. Utdanningsplanen kan endres etter avtale med fakultetet. Utdanningsplanen er en gjensidig avtale mellom studenten og NTNU om plikter og ansvar begge parter har for studentens studieløp og plikter og ansvar studenten har overfor sine medstudenter. Utdanningsplanen viser innholdet og progresjonen i den planlagte utdanningen for studenten, jf. § 6 nr. 2.

§ 6 Registrering

1. Studenter med studierett ved NTNU plikter å registrere seg og betale semesteravgift ved NTNU hvert semester innen de frister Universitetsdirektøren fastsetter. Fristene skal kunngjøres i studiehandboka og på NTNUs nettsider.
2. For studenter som har inngått utdanningsplan, skal registreringen fastsette og bekrefte opplysningene i utdanningsplanen for inneværende semester om
 - hvilke emner studenten skal følge undervisning i
 - hvilke emner studenten melder seg til vurdering i
 - eventuelle andre aktiviteter, fastsatt i studieprogrammet som studenten skal delta i
 - andre opplysninger som kan justeres og har betydning for progresjonen i eget studium.
3. Studenter som ikke er pålagt å inngå utdanningsplan eller ennå ikke har inngått utdanningsplan, har tilsvarende plikt til å registrere seg. Registreringen skal vise hvilke emner studenten skal følge undervisning i og skal vurderes i det semesteret.
4. Registrering gir adgang til de ressursene NTNU tilbyr for at studenten skal kunne gjennomføre sine emner det semesteret.

§ 7 Permisjon

1. Fakultetet avgjør søknad om permisjon. Permisjon fra studiene gis fortrinnsvis for et helt studieår. For kortere tidsrom gis permisjon til utgangen av et semester. En student må ha gjennomført mer enn 30 studiepoeng av emnene som inngår i studieprogrammet for å søke permisjon uten å grunnegi søknaden.
2. Fakultetet kan innvilge søknad om permisjon ut over ett år dersom det foreligger dokumenterte særskilte behov eller tvingende grunner, som f.eks. sykdom, omfattende omsorgsansvar, militærtjeneste, siviltjeneste.
3. Studenten må godta at det kan bli gjort endringer i studieprogrammet i løpet av permisjonstiden.

§ 8 Deltidsstudier

Studiene ved NTNU kan gjennomføres som deltidstudier etter avtale med fakultetet. Prosentvis andel av normert studieprogresjon skal angis i utdanningsplanen.

§ 9 Studenter uten studierett

1. Den som ikke er tatt opp som student, har rett til å melde seg til vurdering i et emne i samsvar med universitetsloven § 40. Fakultetet avgjør om vilkårene for oppmelding til vurdering er oppfylt og kan gi nærmere regler om adgangen til å gå opp til vurdering uten å være tatt opp som student.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

2. Universitetsdirektøren kan fastsette særskilt oppmeldingsfrist for slik vurdering. Universitetsdirektøren kan også fastsette at de som ikke er tatt opp som studenter til et emne, skal betale eksamensavgift som skal dekke institusjonens merutgifter ved å vurdere denne gruppen.

§ 10 Undervisning – delegasjon etter universitetsloven § 44a

1. Fakultetet selv kan bestemme at visse forelesninger bare skal være for institusjonens studenter eller visse grupper av studenter dersom forelesningens art tilsier det, jf. universitetsloven § 44a nr. 2.
2. Fakultetet selv kan bestemme at andre enn emnets studenter skal få delta på kurs og øvelser når det er ledig kapasitet, jf. universitetsloven § 44a nr. 3.

§ 11 Bortvisning, utestengning – delegasjon etter universitetsloven § 42 nr. 1

1. Fakultetet selv kan gi en student som opptrer på en måte som virker grovt forstyrrende for medstudenters arbeid eller for virksomheten ved institusjonen ellers, skriftlig advarsel om at forslag om bortvisning vil bli fremmet for Styret dersom den klanderverdige atferden fortsetter. I saker som ikke er fakultetsspesifikke har Universitetsdirektøren denne myndigheten.
2. Fakultetet selv kan gi en student skriftlig advarsel om at forslag om utestengning vil bli fremmet for Styret dersom studenten ikke respekterer bortvisning vedtatt av Styret. I saker som ikke er fakultetsspesifikke har Universitetsdirektøren denne myndigheten.
3. Vedtak om skriftlig advarsel kan påklages til Den sentrale klagenemnd.

Kapittel 3 Studienes organisering

§ 12 Studieåret

1. Studieåret er på 40 uker og er delt i to semestre. Høstsemesteret er på 19 uker. Høstsemesteret er avsluttet før årsskiftet. Vårsemesteret er på 21 uker.
2. NTNUs styre kan godkjenne at studieprogram ved NTNU kan avvike fra den ordinære struktureringen beskrevet i nr. 1 dersom studieåret til sammen utgjør minst 40 uker og studieprogrammet har et studieopplegg som gjennomføres frittstående fra andre studier ved NTNU.

§ 13 Studieprogram

1. Studieprogrammene ved NTNU er organisert etter følgende ulike modeller, ved at de:
 - fører til en bachelorgrad med et innhold som skal kunne bygges ut til en mastergrad
 - gir et integrert studieløp fram til en mastergrad eller en profesjonsgrad
 - fører til en mastergrad som bygger på en fullført bachelorgrad eller tilsvarende.Styret oppretter og nedlegger studieprogram. Når styret oppretter et nytt studieprogram, skal Styret samtidig fastsette hvilket fakultet som skal administrere studieprogrammet.
2. Studieprogrammene har en hovedprofil som gir en faglig fordypning med et omfang på minst 80 studiepoeng. Alle studieprogram til 5-årige integrerte mastergrader skal også tilfredsstillende kravene til bachelorgrad.
3. Studieprogrammene bygges opp av emner. Emnene som tilbys skal være 7,5 studiepoeng eller multiplum av dette. Emnene kan være obligatoriske eller valgfrie i

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

studieprogrammet. Fakultetet oppretter og nedlegger emner. Der NTNUs styre har opprettet et overfakultært styre for en gruppe studieprogram, har dette styret denne myndigheten.

4. Alle studieprogram som fører til lavere grad og integrerte studieprogram som fører til høgre grad eller profesjonsgrad, skal inneholde tre innføringsemner:
 - Emne 1 på 7,5 studiepoeng som skal være et felles emne i første semester for alle studenter.
 - Emne 2 på 7,5 studiepoeng som enten skal omfatte emner som potensielt er av interesse for alle studentkategorier eller som representerer en annen studiekultur enn det studieprogrammet studenten er tatt opp til. Dette emnet skal fortrinnsvis inngå i første eller annet semester.
 - Emne 3 på 7,5 studiepoeng som er fakultetsspesifikt. Det skal inngå i første semester og kan inngå som en del av hovedprofilen.

§ 14 Studieplan og emnebeskrivelser

1. Alle studieprogram er beskrevet i en studieplan. Det fakultetet som administrerer studieprogrammet, vedtar studieplan. Der NTNUs styre har opprettet et overfakultært styre for en gruppe studieprogram, vedtar dette styret studieplanen. Studieplanen skal gi opplysninger om eventuelle opptakskrav og rangeringsregler for studieprogrammet. Studieplanen skal fastsette:
 - studieprogrammets læringsmål og profesjonsmål eller yrkesmål
 - eventuelle anbefalte forkunnskaper for studieprogrammet
 - hvilket fakultet som administrerer studieprogrammet
 - hvilke emner som inngår i studieprogrammet
 - studieprogrammets omfang i studiepoeng
 - hvilke emner som til sammen oppfyller kravet til hovedprofil
 - oppbyggingen av studieprogrammet, om studieprogrammet er inndelt i årskurs/kull, studieretninger, hva som er innføringsemner, hva som er obligatorisk og valgfritt, og rekkefølgen på emnene
 - mulighetene for utveksling med utenlandske læresteder
 - andre bestemmelser av betydning for gjennomføring og kvalitetssikring
 - overgangsordninger ved endring av studieplanen.
2. Alle emner skal være beskrevet i en emnebeskrivelse. Fakultetet skal utarbeide emnebeskrivelsene for egne fagområder. Hver emnebeskrivelse skal inneholde:
 - læringsmål
 - faglig forutsetning for å bli tatt opp til emnet
 - faginnhold
 - læringsformer
 - emnets omfang i studiepoeng
 - undervisningsomfang
 - eventuell obligatorisk undervisning
 - hvilke aktiviteter som inngår, omfanget av dem og hvilke som er obligatoriske. f.eks. metodekurs, øvinger, praksis, feltkurs, ekskursjoner, laboratoriearbeid, gruppeoppgaver, semesteroppgaver, andre skriftlige oppgaver, kunstneriske framføringer
 - faglige krav for å bli vurdert
 - hvilke aktiviteter som skal vurderes underveis og som skal inngå i sluttkarakteren
 - organisering av eventuell avsluttende eksamen (hvor ofte, når i semesteret, dato e.l.)

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

- eventuelle hjelpemidler ved avsluttende eksamen
- vurderingsform og karakterskala for de enkelte delvurderingene
- vekting av delvurderingene som inngår i sluttkarakteren.

§ 15 Innpassing

1. Fakultetet avgjør søknader om innpassing til videre studier på grunnlag av ekstern utdanning eller realkompetanse etter universitetsloven §§ 47, 48 og 49. Det forutsettes at den eksterne utdanningen er godkjent som utdanning på universitets- og høghskolenivå.
2. Fakultetet avgjør søknader om godkjenning som faglig jevngod med grad eller utdanning etter universitetsloven § 48 nr. 2.

§ 16 Fritak for vurdering

1. Fakultetet skal gi fritak for avsluttende eksamen, prøve eller annen vurdering når studenten kan dokumentere at tilsvarende vurdering er gjort ved NTNU eller en annen institusjon. Fakultetet kan også gi fritak på grunnlag av annen velegnet eksamen, prøve eller annen vurdering, eller på grunnlag av dokumentasjon av realkompetanse, jf. universitetsloven § 49. Ved behandling av søknad om fritak skal fakultetet ta hensyn til tidligere undervisning og vurdering vedrørende nivå, omfang og innhold.
2. Studenten sender søknaden til det fakultetet som administrerer studieprogrammet han/hun har studierett til.

§ 17 Reduksjon i studiepoeng

Dersom en student blir vurdert i emner der innholdet helt eller delvis dekker hverandre, skal summen av studiepoengene for disse emnene reduseres. Fakultetene vurderer omfanget av reduksjonen i hvert enkelt tilfelle. Er noen av emnene studenten har tatt ved NTNU obligatoriske, skal reduksjonen gjøres i de ikke-obligatoriske emnene. For øvrig skal reduksjonen gjøres i det eller de emner som fører til den gunstigste karakteren for studenten. Det skal framgå av karakterutskriften eller vitnemålet hva grunnlaget for reduksjonen er.

Kapittel 4 Grader

§ 18 Tildeling av grad

Fakultetene tildeler grader med rett til tilsvarende tittel i samsvar med den ansvarstildelingen Styret fastsetter når det godkjenner nye studieprogram.

§ 19 Bachelorgrad

1. Fakultetet tildeler bachelorgraden på grunnlag av et gjennomført studieprogram eller et fritt valg av emner når en student har fullført studieløp med et omfang på minst 180 studiepoeng. I de 180 studiepoengene skal det inngå:
 - en hovedprofil på minst 80 studiepoeng, der studieplanen definerer kravet for hovedprofilen
 - innføringsemner på 22,5 studiepoeng, jf. § 13 nr. 4.
2. Dersom bachelorgraden ikke bygger på et tilrettelagt studieprogram, tildeler det fakultetet graden der hovedprofilens faglige innhold hører til. Har studenten en grad der mer enn én hovedprofil inngår, velger studenten selv hvilket av de faglig relevante fakultetene som skal tildele graden.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

§ 20 Mastergrad

1. For å bli tatt opp til et masterprogram som bygger på en lavere grad, må studenten
 - ha oppnådd bachelorgrad eller tilsvarende
 - ha bestått vurderinger i minst 80 studiepoeng i fagområdet til den aktuelle mastergraden, spesifisert i studieplanen for det aktuelle masterprogrammet
 - ha oppfylt øvrige opptakskrav fastsatt i studieplanen for masterprogrammet.For opptak til erfaringsbasert masterprogram gjelder ikke andre strekpunkt. I stedet kreves minst 2 års relevant yrkespraksis.
2. For å få tildelt en mastergrad må studenten
 - enten tilfredsstillende opptakskravene til masterprogrammet og i tillegg ha bestått relevante studier på minst 120 studiepoeng, der studieplanen kan angi at inntil 30 studiepoeng kan erstattes av relevant praksis
 - eller ha fullført et sammenhengende studieløp normert til 300 studiepoeng, der kravene til bachelorgraden er inkludert.
3. I masterprogrammene etter nr. 2 skal det inngå en masteroppgave som i omfang er minst 30 studiepoeng, men ikke mer enn 60 studiepoeng.
4. For å få tildelt mastergrader som er normert til mindre enn 90 studiepoeng, må kravene som er spesielt fastsatt for disse studieprogrammene være oppfylt.

§ 21 Candidata/candidatus medicinae

I studieprogram som fører fram til graden candidata/candidatus medicinae, inngår innføringsemner slik det er fastsatt i § 13 nr. 4. Graden bygger på et sammenhengende studieløp normert til 360 studiepoeng. Det medisinske fakultet fastsetter selv innholdet i studieprogrammet og øvrige krav for å tildele graden.

§ 22 Candidata/candidatus psychologiae

I studieprogram som fører fram til graden candidata/candidatus psychologiae, inngår innføringsemner slik det er fastsatt i § 13 nr. 4. Graden bygger på et studium på 60 studiepoeng og en etterfølgende sammenhengende profesjonsdel normert til 300 studiepoeng. Fakultet for samfunnsvitenskap og teknologiledelse fastsetter selv innholdet i studieprogrammet og øvrige krav for å tildele graden.

Kapittel 5 Vurdering

§ 23 Vurdering

1. I alle emner eller emnegrupper som inngår i studieprogram, skal det hvert studieår være tilbud om vurdering av studentenes kunnskaper og ferdigheter som fører til en karakter. Vurderingen skal skje i form av en avsluttende vurdering, eventuelt på grunnlag av ulike typer underveisvurderinger nærmere beskrevet i studieplanen.
2. For å bli vurdert må studenten ha registrert seg det semesteret, og oppfylle de faglige kravene emnebeskrivelsen setter for å få adgang til å bli vurdert.
3. En student som har levert besvarelse, kan ikke unndra seg sensur. Studenten kan heller ikke unndra seg sensur dersom eksaminasjonen har startet ved muntlig prøve.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

§ 24 Eksamensperioder

Avsluttende eksamen legges til slutten av hvert semester. Universitetsdirektøren fastsetter eksamensperiodene. Datoene blir kunngjort i studiehandboka. Universitetsdirektøren kan bestemme at avsluttende eksamen i emnet blir lagt utenfor denne perioden dersom det er faglige eller praktiske grunner til det.

§ 25 Avsluttende eksamen

Emnebeskrivelsen fastsetter om det skal holdes avsluttende eksamen i emnet og hvilke krav som er stilt for at en student kan få adgang til avsluttende eksamen. Avsluttende eksamen er alltid karaktergivende.

§ 26 Instruks ved avsluttende eksamen

Universitetsdirektøren kan fastsette felles instruks for henholdsvis

- studenter som har adgang til avsluttende eksamen
- eksamensinspektører
- faglærers tilstedeværelse i eksamenslokalet under skriftlig avsluttende eksamen.

Instruksene tas inn i studiehandbøkene.

§ 27 Gyldig forfall til avsluttende eksamen

1. Dersom en student ikke kan møte til avsluttende eksamen på grunn av sykdom eller andre tvingende grunner, må søknad om å få fraværet godkjent som gyldig forfall sendes Studieavdelingen. Søknaden må framsettes senest en uke etter den første avsluttende eksamen som sykefraværet gjelder for, og skal inneholde opplysninger om hvilke avsluttende eksamener det søkes om gyldig forfall for. Dokumentasjon skal være vedlagt søknaden. Tidsrom for sykemeldingen skal framgå av legeattesten.
2. En student som blir syk under avsluttende eksamen, skal underrette overinspektøren i eksamenslokalet eller eksaminator/intern sensor ved muntlig prøve. Studenten må deretter straks oppsøke lege og levere legeattest i samsvar med reglene i nr. 1.

§ 28 Utsatt eksamen

1. I emner der det blir holdt avsluttende eksamen bare én gang pr. studieår, skal det holdes utsatt eksamen før neste avsluttende eksamen. Studenter som har hatt gyldig forfall til avsluttende eksamen, har adgang til utsatt eksamen. Det samme har studenter som har møtt til avsluttende eksamen og ikke har bestått denne eksamen.
2. Studentene må melde seg til utsatt eksamen innen den fristen som fakultetet eller de utfyllende reglene fastsetter.
3. Fakultetet, i samråd med Universitetsdirektøren, kan legge utsatt eksamen til samme eksamensperiode som avsluttende eksamen, til neste eksamensperiode eller i et fast tidsrom utenom eksamensperiodene. For bestemte studieprogram kan tidspunktet for utsatt eksamen, som en fast ordning, fastsettes i utfyllende regler.
4. Ved utsatt eksamen skal vurderingsformen være faglig jevn god med vurderingsformen ved avsluttende eksamen. Avvikende vurderingsform ved utsatt eksamen skal fremgå av emnebeskrivelsen.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

§ 29 Gyldig forfall til andre vurderinger enn avsluttende eksamen

Fakultetet skal, hvis det er praktisk mulig, sørge for at studenter med gyldig forfall til andre vurderinger enn avsluttende eksamen kan få gjennomført sine vurderinger i løpet av semesteret og før eventuell avsluttende eksamen i emnet.

§ 30 Adgang til ny vurdering

1. En student som blir vurdert til ikke å ha bestått i emnet, har rett til å framstille seg til ny vurdering. Emnebeskrivelsen eller utfyllende regler fastsetter hvilke karaktergivende aktiviteter som må tas opp igjen når studenten ikke har bestått emnet.
2. Studenten har adgang til ny praksisperiode én gang dersom første gang vurderes til ikke bestått.
3. Dersom studenten har bestått, har han/hun rett til å framstille seg én gang i ett emne i hvert studieår for å forbedre karakteren. Det er da beste karakter som teller. Der karakteren fastsettes på grunnlag av flere delvurderinger, må alle vurderingene tas opp igjen.

§ 31 Gjentak av masteroppgaven eller hovedoppgaven

En student kan levere ny eller revidert oppgave én gang dersom masteroppgaven eller hovedoppgaven ikke er bestått. Det er ikke adgang til å få vurdert en ny masteroppgave eller hovedoppgave i samme studieprogram når studenten tidligere har fått vurdert sin oppgave med bestått resultat.

§ 32 Pensum ved ny vurdering/utsatt eksamen

Ved ny vurdering og ved utsatt eksamen gjelder det pensumet som er fastsatt for emnet på tidspunktet for ny vurdering eller utsatt eksamen. Ved nasjonale rammeplanendringer kan det av departementet bli fastsatt særordninger. Ved betydelige endringer i pensum skal det være anledning til å bli vurdert etter gammel ordning i minst ett år, men maksimalt to år, etter at nyordningen trådte i kraft.

§ 33 Særskilt tilrettelagt vurdering

1. For å gi alle studenter tilnærmet like arbeidsvilkår ved vurdering, kan studenter med særskilte behov, som er tilstrekkelig dokumentert, søke om tilrettelagt vurdering. Tilretteleggingen skal ikke føre til en reduksjon av de faglige krav som stilles ved det enkelte studium.
2. Tilretteleggingen kan enten være praktisk rettet i form av å kunne bruke spesielle hjelpemidler eller få utvidet tid. I spesielle tilfeller kan det innvilges bruk av annen vurderingsform enn den ordinære eller annen form for tilrettelegging.
3. Er behovet permanent, innvilges tilrettelegging i form av spesielle hjelpemidler for hele studietiden.
4. Søknad, vedlagt dokumentasjon, sendes Studieavdelingen innen fristen for registrering. Søknaden avgjøres av Universitetsdirektøren. Ved søknad om annen vurderingsform enn den som er oppgitt i emnebeskrivelsen, skal Universitetsdirektøren avgjøre søknaden i samråd med fakultetet.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

5. Studenter med akutt oppståtte spesielle behov skal så langt det er mulig få tilrettelagt vurdering etter samme retningslinjer som ovenfor. Søknad med tilstrekkelig dokumentasjon må sendes Studieavdelingen så snart den akutte situasjonen har oppstått.

§ 34 Målform og språk ved skriftlig vurdering

1. Bestemmelser om bruk av målform i eksamensoppgaver er gitt i Forskrift om målform i eksamensoppgaver av 7. juli 1987. Forskriften er gitt med hjemmel i Lov av 11. april 1980 nr. 5 om målbruk i offentlig teneste.
2. Eksamensoppgaver som gis på norsk mål, skal foreligge i begge målformer (bokmål og nynorsk). Unntatt er oppgaver i faget norsk. Har alle studentene ønsket samme målform, kan oppgavene gis i bare denne målformen. Studentene velger målform når de melder seg til vurdering.
3. Dersom undervisningen gis på et ikke-skandinaviske språk, skal eksamensoppgaver i tillegg gis på undervisningsspråket. Søknad om å få oppgave gitt på annet språk enn norsk eller undervisningsspråket, avgjøres av fakultetet.
4. Dersom en vesentlig del av emnets pensum er på et annet språk enn undervisningsspråket, kan fakultetet bestemme at oppgaveteksten i tillegg skal gis i det språket.

§ 35 Lukking av muntlig prøve

Fakultetet kan bestemme at muntlig prøve ikke skal være offentlig, etter ønske fra studenten, når tungtveiende hensyn taler for det, jf. universitetsloven § 50 nr 3. Fakultetet skal sikre at vurderingen også i disse tilfellene sikrer det faglige nivå ved studiet.

§ 36 Fusk/forsøk på fusk

1. Ved fusk/forsøk på fusk kan Den sentrale klagenemnd annullere vurdering i samsvar med universitetsloven § 54. Det samme gjelder godkjenning av kurs, godskrivning eller godkjenning av utdanning eller fritak for vurdering.
2. Den sentrale klagenemnd kan, i samsvar med universitetsloven § 42 nr. 3, utestenge en student som har opptrådt på denne måten i inntil ett år. Studenten kan også fratras retten til å gå opp til eksamen ved institusjoner som går inn under loven i inntil ett år.
3. Nærmere informasjon om behandling av fusk framgår av Veiledende retningslinjer ved behandling av fusk/forsøk på fusk til eksamen ved NTNU av 30. mai 2001.

Kapittel 6 Sensur

§ 37 Sensorer

1. Fakultetet selv oppnevner sensorer, jf. universitetsloven § 50 nr. 2. Oppnevning skjer for perioder på 3 år.
2. Det skal være minst to sensorer ved muntlig prøve og vurdering av praksisopplæring e.l. som etter sin art ikke lar seg etterprøve. Det skal være minst to sensorer, hvorav minst én ekstern, ved bedømmelsen av masteroppgaven/hovedoppgaven, jf. universitetsloven § 50 nr. 2.
3. Fakultetet selv fastsetter retningslinjer enten generelt eller for det enkelte studieprogram

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

for hvordan ekstern deltakelse i vurderingen skal gjennomføres, enten ved ekstern deltakelse i den enkelte vurdering eller ved ekstern evaluering av vurderingsordningene.

§ 38 Sensurfrister

Etter universitetsloven § 50 nr. 4 er sensurfristen 3 uker hvis ikke særlige grunner gjør det nødvendig å bruke mer tid. Når særlige grunner inntreffer, skal ny sensurdato offentliggjøres. Sensurfrist for masteroppgaven/hovedoppgaven er 3 måneder.

Kapittel 7 Karakterer

§ 39 Karakterskalaer

Vurdering gis i form av karakterer enten etter en skala fra A til F eller bestått/ikke bestått. A er beste karakter og E er dårligste ståkarakter. Karaktertrinnene gis følgende betegnelse og generell, kvalitativ beskrivelse:

<i>Symbol</i>	<i>Betegnelse</i>	<i>Generell, kvalitativ beskrivelse av vurderingskriterier</i>
A	Fremragende	Fremragende prestasjon som klart utmerker seg. Viser stor grad av selvstendighet.
B	Meget god	Meget god prestasjon som ligger over gjennomsnittet. Viser evne til selvstendighet.
C	God	Gjennomsnittlig prestasjon som er tilfredsstillende på de fleste områder.
D	Nokså god	Prestasjon under gjennomsnittet, med en del vesentlige mangler.
E	Tilstrekkelig	Prestasjon som tilfredsstiller minimumskravene, men heller ikke mer.
F	Ikke bestått	Prestasjon som ikke tilfredsstiller minimumskravene.

Fullført/ikke fullført benyttes der det ikke kreves vurderinger.

Fakultetet skal utarbeide fagspesifikke beskrivelser av vurderingskriteriene.

§ 40 Gjennomsnittskarakter

Det kan beregnes gjennomsnittskarakter av oppnådde resultater i utdanningsplanen dersom det er gitt bokstavkarakter for minst 75 % av studiepoengene. Ved beregning av gjennomsnittskarakter skal alle oppnådde sluttkarakterer i hvert enkelt emne legges til grunn. Gjennomsnittskarakteren beregnes slik:

1. Hver bokstavkarakter erstattes av en tallekvivalent, A=5, B=4, C=3, D=2, E=1.
2. Tallekvivalenten multipliseres med emnets studiepoeng, og de enkelte produktene av studiepoeng og tallekvivalent summeres for de emner som inngår.
3. Produktsummen divideres med totalt antall studiepoeng som inngår i samlingen av aktuelle emner.
4. Kvotienten regnes ut med én desimal.
5. Gjennomsnittskarakteren blir den bokstavkarakter som har heltallet i kvotienten som tallekvivalent, etter at vanlig forhøyningsregel er brukt.

§ 41 Hovedkarakter

1. Utfyllende regler angir om det gis hovedkarakter.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

2. Med hovedkarakter menes en samlekarakter som gis for hele studieprogrammet ved tildeling av grad. Karakteren beregnes som et veiet gjennomsnitt av tellende bokstavkarakter for de emner som inngår i graden. For å få beregnet hovedkarakter må studenten ha bestått karakter i emner ved NTNU på til sammen minst 120 studiepoeng, og det må være benyttet bokstavkarakter i minst 75 % av studiepoengene som inngår. Utrekningsmetoden for hovedkarakter er den samme som for gjennomsnittskarakteren i § 40.

§ 42 Begrunnelse og klage

1. Begrunnelse for og klage over karakterfastsetting behandles etter universitetsloven § 52. Ønske om begrunnelse og klage framsettes for fakultetet. Hvis det er gitt skriftlige retningslinjer for bedømmelsen, skal disse være tilgjengelig for studentene etter at karakter er satt, jf. universitetsloven § 52 nr. 3.
2. Ved ny sensur skal det være minst to nye sensorer, hvorav minst én ekstern, jf. universitetsloven § 50 nr. 5. De nye sensorene skal ikke ha informasjon om karakter, begrunnelse eller studentens begrunnelse for klagen.
3. Ved bruk av løpende vurdering kan studenten framsette klage først når sluttkarakter for emnet eller emnegruppen er kunngjort, men ikke etter hver enkelt delvurdering. Studenten har rett til å få begrunnelse for karakterfastsettingen etter hver enkelt vurdering.
4. Formelle feil kan påklages i samsvar med universitetsloven § 51. Klagen framsettes for fakultetet. Det er bare vurderinger underveis i studieløpet, som skal inngå på vitnemålet eller regnes inn i karakter for endelig studium, som kan påklages etter § 51.
5. Ved klage på karakterfastsettingen på gruppearbeid, der det gis en felles karakter, må alle studentene samtykke i og undertegne klagen. Det samme gjelder klage over formelle feil i disse tilfellene.

Kapittel 8 Vitnemål og karakterutskrifter

§ 43 Vitnemål

1. Vitnemål utstedes ved fullført grad eller fullført utdanning. Vitnemål utstedes normalt bare én gang for samme grad/utdanning. Vitnemålet skal gi opplysninger om hvilket studieprogram som ligger til grunn for graden. Vitnemålet skal gi opplysninger om hvilket semester og år graden/utdanningen er fullført. Eventuell hovedkarakter angis i vitnemålet. Diploma supplement inngår som en del av vitnemålet. Karakterutskrift som inneholder de emner studenten har bestått, følger som vedlegg til vitnemålet.
2. For å få utstedt vitnemål for grad fra NTNU må minst 60 studiepoeng av graden være fullført ved NTNU. Av de 60 studiepoengene må minst 30 inngå i hovedprofilen. I høgre grad må masteroppgaven/hovedoppgaven være inkludert i de 60 studiepoengene.

§ 44 Karakterutskrift

Studenter skal, på anmodning, få bekreftet utskrift av beståtte karakterer. Utskriften skal inneholde gjeldende karakter i emnet, hvilket år og semester karakteren er oppnådd, tittel på emnet og emnets studiepoeng.

Kapittel 9 Utfyllende regler og ikrafttredelse

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

§ 45 Utfyllende regler

Fakultetet selv kan gi utfyllende regler til forskriften. For tverrfakultære studieprogram skal utfyllende regler godtas av alle involverte fakultet. Der NTNUs styre har opprettet et overfakultært styre for en gruppe studieprogram, vedtar dette styret utfyllende regler.

§ 46 Ikrafttredelse

Forskriften trer i kraft fra og med studieåret 2003/2004.

II. Opphevelse av forskrifter

Følgende forskrifter oppheves fra de angitte tidspunkter:

1. Oppheves fra 15.08.03:

1. Forskrift av 19.06.97 nr. 1099 om eksamen ved Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)
2. Forskrift av 17.10.01 nr. 1191 om tilrettelegging av eksamen eller prøve for studenter med funksjonshemming/særskilte behov ved Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)
3. Forskrift av 16.09.98 nr. 938 om graden cand.med. ved Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)
4. Forskrift av 16.09.98 om graden cand.psychol. ved Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)
5. Forskrift av 16.09.98 nr. 943 om graden sivilingeniør ved Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)
6. Forskrift av 27.04.99 nr. 632 om nautikkstudiet ved Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)

2. Oppheves fra 15.08.05:

Forskrift av 14.06.00 nr. 864 om interfakultær cand.mag. grad ved Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)

3. Oppheves fra 15.08.07:

1. Forskrift av 16.09.98 nr. 940 om grader innen de historisk-filosofiske og samfunnsvitenskapelige fag ved Norges teknisk- naturvitenskapelige universitet (NTNU).
§ 4 nr. 1, 2, og 3 og § 5 oppheves fra 15.08.03.
2. Forskrift av 16.09.98 nr. 942 om grader innen matematisk-naturvitenskapelige fag ved Norges teknisk- naturvitenskapelige universitet (NTNU).
§ 5 nr. 5 og 8, § 6, § 7 nr. 1, 2 og 3, § 12 nr. 1 og 4, § 14 nr. 1 og 2, § 15 nr. 1 og 4, § 17 nr. 1 og § 18 nr. 1 oppheves fra 15.08.03.

4. Overgangsregler

Fakultetet gis myndighet til å fastsette overgangsregler. Styret for sivilingeniørutdanningen gis myndighet til å fastsette overgangsregler for studenter som er tatt opp i henhold til forskrift om graden sivilingeniør.

5. Delegasjon av myndighet

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

Styret for sivilingeniørutdanningen kan delegere myndighet til å avgjøre dispensasjonssaker etter Studieforskriften § 4 nr. 4 til styrets arbeidsutvalg eller styret kan opprette et eget utvalg for å avgjøre disse sakene.

III. Opphevelse av tidligere kollegie/styrevedtak:

Følgende vedtak oppheves fra 15.08.03:

1. AVH HS-sak 104/93 Regler for forsinket eksamensmelding
2. K-sak 25/94 – Regler for språkform ved eksamen, vitnemål og undervisning ved sivilarkitekt og sivilingeniørstudiet ved NTH.
3. K-sak 216/98 Delegasjoner i h.h.t. universitetsloven §§ 42, 44, 46 og 53
4. K-sak 110/99 Delegering av myndighet etter universitetsloven §§ 47 og 4 8 – siv.ing. og siv.ark.
5. S-sak 59/02 Delegasjon av myndighet etter universitetsloven §§ 42 nr. 3 og 54

Protokolltilførsel fra Bjørn O. Utgård:

Sammenligning av hovedkarakterer for integrerte mastergradsstudier og hovedkarakter for kandidater som tar mastergradspåbygning blir skjev etter det reglement § 41 definerer. Gjennomsnittskarakteren for de to siste studieårene - "mastergradsårene" - er gjennomgående høyere enn for studieløpet som helhet. Dette er negativt for de studenter som velger å ta hele mastergradsstudiet ved NTNU.

S-sak 13/03 Overgangsordninger ved innføring av kvalitetsreformen, høstsemesteret 2003.

Notat.

Vedtak:

A) Overgangsordning for studenter tatt opp før høstsemesteret 2003

1. Lavere grad

NTNU utsteder cand.mag.-graden for eksamener avlagt til og med studieåret 2004/2005 til studenter som ikke oppfyller kravene til bachelor-graden og dermed kan få/har fått tildelt denne graden.

De som innen utgangen av vårsemesteret 2003 er tatt opp til cand.mag.-studiet i økonomisk-administrative fag med diplomoppgave, kan fullføre dette studiet innen utgangen av vårsemesteret 2005 dersom diplomoppgaven er bestått.

Studenter som ikke faller inn under bestemmelsen i første avsnitt, får anledning til å søke opptak til et faglig relevant bachelorprogram. De som søker på adgangsregulerte studieprogram, tildeles plass etter rangeringsreglene for opptak til det studieprogrammet. De som ikke får tildelt studieplass på det programmet de har søkt på, får tilbud om plass på et annet faglig relevant studieprogram. De emnene som er bestått, innpasses i programmet. De som får plass på et studieprogram, må inngå utdanningsplan.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

Studenter med lavere grads studier til og med vårsemesteret 2003 der det ikke var krav om examen facultatum, må ha bestått examen philosophicum modul 1 og modul 2 for å oppfylle det faglige kravet om innføringsemnene i bachelorprogrammet. Dersom studieopplegget krevde examen facultatum, inngår det som innføringsemne 3. De som har tatt examen philosophicum med omfang 7 vekttall eller mer, får automatisk det godkjent som alle tre innføringsemnene med uttelling på 22,5 studiepoeng. Beståtte eksamener i examen philosophicum og eventuelt examen facultatum inngår ellers i bachelorgraden med det antall vekttall de har, omregnet til studiepoeng.

2. Teknologi- og arkitekturstudiet

De som er tatt opp før høstsemesteret 2003 og avslutter studiet innen utgangen av vårsemesteret 2007, kan velge om de vil ha utstedt graden sivilingeniør / sivilarkitekt eller master i teknologi / master i arkitektur.

3. Høgre grad i humanistiske fag og samfunnsvitenskapelige fag

I overgangsperioden høstsemesteret 2003 – vårsemesteret 2007 kan de som er tatt opp til et cand.philol.- eller cand.polit.-studium, søke overgang til det tilsvarende masterprogrammet. De som ikke har fullført fram til cand.philol. eller cand. polit. innen utgangen av vårsemesteret 2007, overføres og innpasses i det tilsvarende masterprogrammet.

4. Høgre grad i realfag

I overgangsperioden høstsemesteret 2003 – vårsemesteret 2007 kan de som er tatt opp til et cand.scient.-studium, søke overgang til det tilsvarende masterprogrammet. NTNU søker departementet om anledning til å innpasse emner på inntil 30 studiepoeng fra lavere grad som er faglig relevant i masterprogrammet for de studentene som er tatt opp til et masterprogram i realfag på bakgrunn av en cand.mag.-grad.

Denne ordningen skal gjelde ut vårsemesteret 2007. De som ikke har fullført fram til cand.scient. innen utgangen av vårsemesteret 2007, overføres og innpasses i det tilsvarende masterprogrammet.

5. Bildekunststudiet

De som fullfører 3. år og 4. år av bildekunststudiet vårsemesteret 2003, kan velge mellom å fullføre den 4-årige utdanning eller få utstedt en bachelorgrad i høstsemesteret 2003. Valget forutsetter en fullføring etter gammel ordning innen utgangen av vårsemesteret 2005. De som ønsker opptak til en 2-årig mastergradpåbygging, kan bygge på enten en utstedt bachelorgrad eller et fullført 4-årig studium fra før høstsemesteret 2005.

6. Cand.mag. utøvende musiker → 4-årig bachelorgrad

De som i vårsemesteret 2003 fullfører 1. eller 2. år, kan velge om de vil fullføre sitt opprinnelig planlagte løp innen utgangen av vårsemesteret 2005 eller gå over til et 4-årig bachelorprogram, dersom det lar seg innpasse. De som fullfører et 3-årig studium i vårsemesteret 2003, får tilbud om å bygge ut til den 4-årige bachelorgraden gjennom å innpasse de eksamenene som allerede er bestått. De som fullfører et 4-årig studium i vårsemesteret 2003 kan velge mellom å få utstedt en cand.mag.-grad vårsemesteret 2003 eller 4-årig bachelorgrad utstedt høstsemesteret 2003, dersom det er faglig mulig.

B) Overgang fra vekttall til studiepoeng

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

Alle avlagte eksamener fra før høstsemesteret 2003 konverteres fra vekttall til studiepoeng, gjennom å multiplisere vekttallet med 3. Det må etter konverteringen kunne skrives ut vitnemål og karakterutskrift med vekttall som måleenhet for studenter som har avlagt alle sine eksamener før høstsemesteret 2003. Konverteringen skjer før sensuren på de første eksamenene i studieåret 2003/04 blir registrert i eksamensprotokollen.

C) Forvaltning av realfagstudiet i geologi

Gradsforvaltningen av cand.scient. og dr.scient. i geologi overføres fra Fakultet for naturvitenskap og teknologi til Fakultet for ingeniørvitenskap og teknologi ved starten av høstsemesteret 2003.

S-sak 14/03 Årsmelding og regnskap 2002 for NTNU.

Notat.

Vedtak:

Styret vedtar den fremlagte årsberetning som styrets årsberetning for 2002.

Styret vedtar det fremlagte årsregnskapet som viser et årsresultat på 12,1 mill kr for 2002 og en egenkapital på 81,8 mill kr 31.12.02 som NTNUs årsregnskap for 2002.

Videre slutter styret seg til at avsetninger for forpliktelser i henhold til UFD's definisjoner økes med 11, 6 mill kr til 154,9 mill kr. pr 31.12.02.

141,9 mill kr av avsetningen fra bevilgningsfinansiert virksomhet øremerkes internt og kan inngå i enhetenes budsjetttrammer for forbruk i 2003 som spesifisert i notat av 03.02.03 fra Universitetsdirektøren. Beløpet er fratrukket merforbruk som innebærer at dette også "overføres" og må dekkes innenfor rammen for 2003.

Styret gir tilslutning til at de "frie avsetningene" på 13 mill kr kan disponeres til prioriterte tiltak som måtte oppstå gjennom perioden.

Egenkapitalen tilknyttet eksterntfinansiert virksomhet er disponibel for enhetene i forhold til hva den enkelte har opparbeidet gjennom resultatet av gjennomførte prosjekter.

S-sak 15/03 Budsjettdokumentet 2002 - 2004.

Notat.

Vedtak:

Styret slutter seg til hovedinnhold og de vurderinger som fremgår av fremlagte utkast til budsjettdokumentet kap 2 – 6, og gir universitetsdirektøren i samråd med styrets leder fullmakt til å ferdigstille og oversende dokumentet til UFD.

S-sak 16/03 Oppnevning av nasjonal komite innen statsvitenskap.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

Søknadsrunde 2002.

Notat. U.off. § 6.4.

Vedtak:

Styret oppnevner

Professor Peter Esaiasson, Göteborgs Universitet
Professor Marie-Louise von Bergmann-Winberg, Mithögskolan
Professor Jonathon Moses, Institutt for sosiologi og statsvitenskap, NTNU

som sakkyndige i nasjonal komite innen fagområdet statsvitenskap, søknadsrunde 2002.

Professor Jonathon Moses oppnevnes som komiteens administrator.

S-sak 17/03 Mastergradsstudium i "Technology, Business and Organization" ved NTNU - videreutdanning.

Notat.

Vedtak:

1. NTNU oppretter et mastergradsstudium i Technology, Business and Organization som videreutdanningstilbud fra og med studieåret 2003/2004 i tråd med det foreliggende opplegg som følger av Universitetsdirektørens notat av den 28.01.03 og SVT-fakultetets ekspedisjon av den 25.10.02.
Graden skal tildeles av SVT-fakultetet.
2. Styret vedtar å søke Utdannings- og forskningsdepartementet om unntak fra bestemmelsen i det gjeldende regelverket på området, slik at det i tillegg til oppdragsundervisning kan tas egenbetaling av enkeltstudenter ved dette mastergradsstudiet, jfr. departementets rundskriv F-6-00 om retningslinjer for egenbetaling; punkt 5 og 6.
For øvrig skal studietilbudet innarbeides og finansieres innenfor SVT-fakultetets ordinære budsjetterrammer.

S-sak 18/03 Styrings- og ledelsesfunksjonen ved NTNU.

Notat.

Vedtak:

Styret viser til universitetsdirektørens notater av 17.12.02 og 06.02.03 og til de innkomne høringsuttalelsene. Styret legger til grunn på den ene siden ønsket om en enklere og mer beslutningsdyktig organisasjonsstruktur, på den annen ønsket om aktiv medvirkning fra menneskene i organisasjonen, og gjør følgende foreløpige rammevedtak:

1. Prinsippet om enhetlig ledelse bør gjøres gjeldende på alle nivå i organisasjonen. Dette innebærer at
 - a. Enhetlig ledelse innføres på fakultetsnivå

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

- b. Spørsmålet om å søke UFD om prøveordning om enhetlig ledelse på nivå 1 behandles i neste møte.
2. Dekanene tilsettes på åremål
3. Instituttlederne velges på åremål som en forsøksordning fram til sommeren 2005.
Dekanus sikres vetorett i forhold til valgbare kandidater samt ensidig tilbakekallingsrett.
4. Ved fakultetene opprettes rådgivende organer med valgte interne og utpekte eksterne medlemmer.
5. Det etableres ikke instituttstyrer. Fakultetene vurderer behovet for rådgivende organer på instituttnivå.
6. Det etableres ledergrupper med studentrepresentanter på alle nivå.
7. Styret forutsetter at NTNU arbeider videre med sitt system for lederutvikling.
8. Universitetsdirektøren bes til neste styremøte utrede:
 - a. Rolleavklaring mellom faglig og administrativ ledelse for å sikre klar ansvars- og oppgavefordeling samt fortsatt god administrativ kompetanse på ulike nivåer
 - b. Kompetansekrav knyttet til lederstillinger ved NTNU
 - c. Rekruttering av dekaner og prodekaner
 - d. Prosesser som involverer de respektive enheter i forkant av tilsetting av rektor og av dekaner
 - e. Prosesser som kvalitetssikrer kandidater i forkant av valg til instituttleder
 - f. Sammensetning og mandat for rådgivende organ på fakultetsnivå samt tilsettingsorgan. Prosedyrer for utpeking av eksterne medlemmer og leder
 - g. Tidsplan
9. Endelig beslutning om framtidig styrings- og ledelsesordning fattes i neste møte.

**S-sak 19/03 Oppnevning av nasjonal komite innen industriell administrasjon.
Søknadsrunde 2001.**

Notat. U.off. § 6.4.

Saken ble fremlagt i møtet og vedtatt behandlet.

Vedtak:

Styret oppnevner

Professor Erik Vatne, Norges Handelshøyskole
Professor Mette Mønsted, Handelshøyskolen i København, Danmark
Professor Egil Skorstad, NTNU/Høyskolen i Østfold

som sakkyndige i nasjonal komité innen fagområdet industriell administrasjon.

Instituttleder Helge G. Gravås, Institutt for industriell økonomi og teknologiledelse, NTNU oppnevnes som komiteens administrator.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

**S-sak 20/03 Oppnevning av nasjonal komite innen markedsføring.
Søknadsrunde 2001.**

Notat. U.off. § 6.4.

Saken ble fremlagt i møtet og vedtatt behandlet.

Vedtak:

Styret oppnevner

Professor Geir Gripsrud, Handelshøgskolen BI, Sandvika
Professor Otto Andersen, Høgskolen i Agder, avd. Kristiansand
Professor Tage Koed Madsen, Syddansk universitet

som sakkyndige i nasjonal komité innen fagområdet markedsføring.

Instituttleder Helge G. Gravås, Institutt for industriell økonomi og teknologiledelse, NTNU oppnevnes som komiteens administrator.

Orienteringssaker:

**O-sak 1/03 Statusrapport for handlingsplan for studenter med funksjonshemming
2002 - 2005.**

Notat.

Eventuelt.

1. Christine Strømhylden tok opp spørsmålet om innholdet i "teknologilektor". Rektor understreket Styrets vedtak om at NTNUs grad er mastergrad med lektorkompetanse.
2. Bjarne Foss tok opp spørsmålet om forholdet til SINTEF på institusjonelt nivå. Universitetsdirektøren orienterte om at man kommer tilbake til Styret med sak på dette.
3. Bjørn Utgård understreket at det bør være konsekvent bruk av masterbetegnelser på etter- og videreutdanning.
4. Siri Beate Hatlen stilte spørsmål om videre arbeid med strategiene. Rektor og Universitetsdirektøren vil komme tilbake til Styret med prosess og tidsplan for strategiarbeidet.

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc

Referatsaker:

Ref-sak 1/03 Referat fra møte 14.11.02 i Forvaltningsutvalget for sivilingeniørutdanningen (FUS)

Ref-sak 2/03 Referat fra møte 27. og 28.11.02 i Forvaltningsutvalget for sivilingeniørutdanningen (FUS)

Ref-sak 3/03 Referat fra møte 12.12.02 i Forvaltningsutvalget for sivilingeniørutdanningen (FUS)

Ref-sak 4/03 Referat fra møte 09.01.03 i Forvaltningsutvalget for sivilingeniørutdanningen (FUS)

Ref-sak 5/03 Referat fra møte 22.11.02 i Gradsutvalget for cand.scient.-utdanningen (GRUCS)

Ref-sak 6/03 Brev av 10.01.03 fra Studentparlamentet til Høgskolestyret ved HIST vedr. sammenslåing mellom NTNU og HIST.

* * * * *

Neste møte i Styret er berammet til tirsdag 1. april 2003.

* * * * *

Slettet: K:\adm\kollegiet\PROT\
2003\030211.doc